

## L. L. Læstadius till G. Wahlenberg 1834-04-28

<sida1>

Besvaradt d. 25 Juli 1834 och sändes i ett särskildt  
Recommenderat Cuvert 50 Rdr B<sup>co</sup>. [[Mottagarens anteckningar](#)]

Karesuando den 28. April 1834.

Höglärde samt Widtberömde Herr Professor!

Det är snart ett år sedan jag erhöll Herr Professorns ärade skrifvelse af den 14<sup>de</sup> Maj 1833, för hvilket bref jag således först får betyga min förbindligaste tacksägelse, och derjemte göra redo för mitt Dröjsmål med det sammans besvarande. — Det voro 3 omständigheter, som jag ville hafva med säkerhet afgjorde, innan Jag ville skrifva svar. 1<sup>mo</sup> Penningarnes inhändigande; 2<sup>do</sup> växtpaketets ankomst eller emottagande; 3<sup>tio</sup> tillfälle till ett växtpaquets afgående härifrån. Hvad den första omständigheten vidkommer, så fick jag i god tid underrättelse om Penningarnes framkomst till Haparanda Post-Contoir; hvarest de efter min begäran blefvo liggande någon tid, i förmodan att få dem opp med någon säker Resande, för att slippa ge full[-]magt åt Någon Handlande, med hvilken jag väl står i Handel, (men hvilken enligt sitt Handelsintresse vill Behålla penningarne och pracka[?] på Vahror). Slutligen då Post contoiret icke ville längre ansvara för Recommenderade brefvet, måste jag

<sida2>

lemna en Handlande Govenius fullmagt, att öppna Brefvet på Post Contoiret och taga ut penningarne, hvilket och skedde, så att de i Brefvet innlykte 200<sup>de</sup>Rdr äro riktigt Utbekomne och använde, Och får Jag nu derföre aflägga min ödmjukaste tacksägelse. Rörande åter den andra omständigheten eller Paquetet, innehållande växter från Upland etc. hvilket Henrik Læstadius skrifver, skal[!] hafva afgått med Handlanden Tornberg till Haparanda redan i fjol vinter, Det måste jag beklaga att det icke framkommit, och vet icke en gång, oaktadt alla efter Spaningar, hvart det tagit vägen. handlanden Tornberg har jag väl icke träffat personligen, men genom mina Commissionairer, genom hvilka jag låtit affordra Handl. Tornberg det nämnde Paquetet, har jag fått den underrättelsen, att Tornberg alldeles icke vet af något Paquet. Denne Tornberg är känd för ett Upriktigt väsende i alla sina Handlingar och förefaller mig således besynnerligt, om Han af besvärligheten under resan skulle hafva lemnat efter sig Paquetet, icke ville underrätta hvart det blifvit Lemnadt. Jag börjar nästan misstänka, att den Candidatur perpetums Westergren, som lärer fuska [[forska?](#)] litet i Botaniken, och till hvilken Henrik Læstadius lemnat Paquetet, har anammat desamma sjelf, och sedan inbillat Henrik L.

<sida3>

att han låtit det afgå med Tornberg. i alla fall var det för mig en stor förlust i Botaniskt hänseende, som icke så snart torde kunna ersättas. Den tredje omständigheten, eller Det Paquet, som skulle härifrån afgå till Upsala, känner jag nu icke med säkerhet. Jag väntade förgäfves i fjol sommar på säker lägenhet, att få det afsändt. Men som jag hörde, att några resande från Norrige tänkte begifva sig söderut Juhltiden, så måste jag inlemna Paquetet på deras vanliga farväg Kjengis Bruk, med trägen

anmodan, att någon af dem måtte taga det med sig; och som jag icke var i tillfälle, att få träffa dem sjelfve, så hörde jag sedan, att De förste Resande från Tromsö icke kunnat taga det; Och jag vet sannerligen icke, om Engelsmannen Bruks patron Woodfall från Alten, som Reste öfver i Februari månad, tagit det med sig. Så långsamt går Communicationen från Norden. Den utvägen, att skicka med Handlande genom Stockholm, anser jag för ännu osäkrare, sedan några torkade foglar, adresserade till Jägare Förbundet, legat 2 år i Haparanda, under det min Commissionär försäkrat, att de längesedan afgått.

Sedan jag nu, på sätt, som ske kunnat, sökt göra redo för mitt långa Dröjsmål med Brevvets Besvarande får Jag till slut underrätta, att ingenting nytt förspörjes från Höga Norden, hvarken in Botanici eller politici[.] Jag var förrleden Sommare icke i Tillfälle, att göra

<sid4>

Excursioner längre än till Muonioniska, på hvilken färd Rubus Castoreus i synnerhet blef undersökt ut[ur] Dess flerfaldiga former. Jag hade mycken lust, att nästa Sommare besöka några trakter af Norrbotten för att närmare undersöka åtskilliga former af Salice[s,] hvilka jag tagit i yngre tillstånd 1821, 23, 24; men vet icke ännu, om Omständigheterna medgifva det. Min husliga ställning är en statu quo; dock är jag för det närvarande skuldfri, hvartill Herr Professorn genom Stipend. Linn. och egen frikostighet icke ringa bidragit. Min familj är i Sommar förökad med en dot[t]er, den 3<sup>die</sup> i Ordningen, utom en Son[.] Dessa familje omständigheter, vet jag väl icke synnerligen intressera; dock anser jag det för en skyldighet, att ave[-]tera[?] derom i anseende till den förbindelse jag är Herr Professorn, såsom Lärare, vän och välgörare skyldig[.] NB. under tiden, (sedan detta bref redan var i det närmaste färdigt) har jag fått den underrättelsen af Krono Länsman Grape, som nyligen varit ned till Haparanda, att Hand[-]landen Tornberg skulle hafva hittat ett Paquet i sina Gömmor, hvilket skal[i] vara adresseradt till mig, Men att Grape glömt taga det med sig. Man får se att det är samma Paquet, hvarom jag ofvanföre näm[n]t. Jag har således något hopp att få det, fastän det Drar långt ut på tiden. Med denna förhoppning innesluter jag mig i Herr Professorens fortfarande vänskap samt Förblifver med Högaktning Herr Professorens

ödmjukaste Tjenare

L. L. Læstadius.

Hosföljande bref, torde genom någon vaktmästare tillställas Hr. Mag. Myrin

[text i marginalen:] P.S. Till Tit Marklin har jag börjat samla litet insecter och ibland annat 20 a 30 st. kurbma slautja [pautja?] eller Patta Påsko; men har icke fått tillfälle att afskicka någon Låda, hvilket torde honom till tröst och underrättelse meddelas.